

伊索寓言

新疆青少年出版社

伊索寓言

编委：华东 凤桐
德君 怀秋

新疆青少年出版社

伊索寓言

新疆青少年出版社出版

(乌鲁木齐市胜利路100号 邮编: 830001)

吉林省新华书店发行 吉林印刷厂印刷

787×1092毫米 32开 20印张 445千字

1998年1月第1版 1998年1月第1次印刷

印数: 1—10 000

ISBN 7—5371—2820—0/I·947 定价: 23.00元

如有印装问题请直接同承印厂调换

前 言

相传，伊索原来是个奴隶，因为他的聪明才智受到主人的赏识，后获得了自由。现在所见到的《伊索寓言》是经后人加工而成的，被认为是古希腊寓言的汇编，在世界上具有广泛的影响。

现在展读的这本书，是我们在《伊索寓言》的基础上，为适合中国少年儿童的阅读习惯，从增加阅读情趣的角度出发，通过加工改写而成的一本文笔流畅，词汇华美，且通俗易懂的寓言故事集。

伊索出身贫苦，他仇恨权贵，常常借讲寓言的机会，毫不留情面地讥讽和嘲弄那些有权势的人们，弄得他们苦不堪言，哭笑不得。后来，这些权贵们随意给他加了个罪名，便把劳动人民所喜爱的伊索杀害了。

伊索是古希腊人，生活在距今约 2600 多年的公元前 6 世纪。他是世界上公认的文学家、寓言大师。《伊索寓言》在全世界可谓家喻户晓，人人皆知。这本书人人爱读，故事中充满哲理，给人以智慧，给人以启迪。它尤其是青少年儿童们最好的朋友；它不愧为世界文学宝库中，一颗璀璨的明珠。

编 者

目 录

捕鸟人和冠雀	1	驴、大鸦和狼	36
捕鸟人和鹳鸟	3	驴、狐狸和狮子	38
野鸽和家鸽	5	捉蟋蟀的小孩	40
骆驼	7	小偷和他的母亲	42
蛇和蟹	9	口渴的鸽子	44
蛇、黄鼠狼和老鼠	11	鸽子和冠鸟	46
被践踏的蛇	13	猴子和渔夫	47
代存财物的人和荷耳科斯	14	富人和鞣皮匠	49
捕鸟人和山鸡	16	富人和哭丧女	51
母鸡和燕子	18	牧人和狗	53
驴和种园人	20	樵夫和赫耳墨斯	55
驮盐的驴	22	行人和时运女神	58
驴和骡子	24	行人和阔叶树	60
驴和赶驴人	26	行人和蝮蛇	62
驴和狼	28	行人和枯树枝	64
驴和狮子皮	30	驮神像的驴	66
买驴	32	野驴	68
驴和青蛙	34	驴和蝉	70
		蜜蜂和宙斯	72

化缘僧.....	74	强盗和桑对	130
老鼠和黄鼠狼.....	76	狮子和熊	132
蚂蚁.....	78	狮子和狐狸	134
蚂蚁和鸽子.....	80	狮子和公牛	137
苍蝇.....	82	狮子和农夫	140
沉船落难的人和海.....	84	狮子和海豚	142
年轻的浪子和燕子.....	86	怕老鼠的狮子	144
病人和医生.....	88	饥饿的狗	146
蝙蝠、荆棘和潜水鸟.....	90	猎狗和野兔	148
蝙蝠和黄鼠狼.....	92	蚊子和公牛	150
行人和赫耳墨斯.....	94	核桃树	152
小猪和狐狸.....	96	骆驼	154
狼和小羊.....	98	弹唱人	156
兔子和老鹰	100	小偷和公鸡	158
算卦人	102	穴乌和大鸦	160
婴儿和大鸦	104	大鸦和狐狸	162
狼和羊	106	穴乌和鸽子	164
狼和马	108	胃和脚	167
狼和小羊	110	逃走的穴乌	169
狼和鹭鸶	112	狗和厨师	172
狼和老太婆	114	猎狗和狐狸	174
狼和牧人	116	衔肉的狗	176
狮子和青蛙	119	兔子和青蛙	178
狮子和兔子	121	海鸥和鸽子	181
狮子、驴和狐狸	124	守护神	183
狮子和老鼠	126	赫刺克勒斯和财神	185
狮子和驴	128	蚂蚁和蝉	187

金枪鱼和海豚	189	葡萄树和山羊	243
医生和病人	191	老鹰的回报	245
捕鸟人和眼镜蛇	193	偷蜜人的结果	247
螃蟹和狐狸	195	油橄榄和无花果树	249
骆驼和角	197	小鹿与母鹿	251
河狸	199	公牛和狮子	253
种菜人	201	战马与磨坊主	255
种菜人和狗	203	小蟹和母蟹	257
冠鸟和大鸦	205	病驴和狼医生	259
穴乌和狐狸	207	捕鸟人和蝉	261
冠鸟和狗	209	羊倌和头羊	263
大鸦和蛇	211	鸱鹰和天鹅	265
披着羊皮的狼	213	田鼠和家鼠	267
受骗的猎人	215	老鼠和青蛙	269
遭抢劫的狼	217	聪明的冠鸟	271
小马驹的承诺	219	庸医	273
狗仗人势	221	猫和鸡	275
野驴的逻辑悲剧	223	船主与船夫	277
狗和小偷	225	小狗和青蛙	279
让朋友害死的小鹿	227	农夫和毛驴	281
狐狸对狗的批评	229	人和蝓蝓	283
狮子的屈辱	231	墙壁和木钉	285
铁匠家的狗	233	驴和狗	287
狮子的眼泪	235	狼和狗	289
牧羊人和狼	237	狮子、狼和狐狸	291
乌鸦搬家	239	小牛和公牛	293
农夫和狐狸	241	冠雀	295

驴和马	297	普罗米修斯和人	348
鹰	299	两只口袋	350
黑人	301	洗澡的小孩	353
小鹿和大鹿	303	迈安德洛斯河边的狐狸	356
牧人和狼	305	剪羊毛的人	358
天鹅	307	石榴树、苹果树和荆棘	360
女人和酗酒的丈夫	309	鼯鼠	362
儿子、父亲和画上的狮子	311	黄蜂、鹁鸽和农夫	364
河水和皮革	313	黄蜂和蛇	366
狮子和射手	315	蚯蚓和蟒蛇	368
秃子	317	野猪、马和猎人	370
做客的狗	319	大树和芦苇	372
打破神像的人	321	鬣狗和狐狸	374
骡子	323	公牛和野山羊	376
蚯蚓和狐狸	325	小猴	378
生病的大鸦	327	上帝和蛇	380
号兵	329	跳蚤和竞技者	382
战士和大鸦	331	乌龟和兔子	384
蛇头和蛇尾	333	天鹅	386
狮子、普罗米修斯和大象	335	鹦鹉和猫	389
牧人和海	337	松树和荆棘	391
牧人和羊	339	乌龟和老鹰	393
牧人和小狼	341	蚊子和狮子	395
开玩笑的牧人	344	狗、公鸡和狐狸	397
行人和大鸦	346	爱钱的人	400

狗和海螺	402	黄鼠狼的舌头	456
燕子和冠鸟	404	害眼病的老太婆和医生	458
孔雀和穴鸟	406	召唤死神的老人	460
蝉和狐狸	408	赌假咒的年轻人	462
孔雀和白鹤	410	两个仇人	464
野猪和狐狸	412	吹箫的狼	466
野驴和狼	414	卖神像的人	468
鹅和鹤	416	荆棘上的蝮蛇	470
劈树人和橡树	418	站在屋顶上的小山羊	472
骆驼、大象和猴	420	养蜂人	474
猪和狗	422	跳舞的骆驼	476
燕子和蟒蛇	424	说谎的猴子	478
赫耳墨斯的雕像	426	长寿的人	480
地神的诅咒	428	贪婪的狐狸	482
撒谎的手艺人	430	两只屎壳郎	484
宙斯和乌龟	432	女巫	486
骄傲的阿波罗	434	被狗咬了的人	488
农夫和时运女神	436	旅途中的第欧根尼	490
人的智慧	438	演说家	492
唱歌的蜗牛	440	海豚和白杨鱼	494
寡妇和下金蛋的母鸡	442	胆小鬼	496
鹁鸟	444	航海者	498
变成姑娘的黄鼠狼	446	蝮蛇和青蛙	500
蛇和农夫	448	忒瑞西阿斯的占卜术	502
丢了牛的牧牛人	450	不幸的梅花鹿	504
爱唱歌的夜莺	452	狐狸和猴子	506
掐死公鸡的女奴们	454		

凶悍的妻子	508	拾银币的人	562
摩摩斯的评判	510	赌徒赢得说谎冠军	564
青蛙百般要国王	512	棕发的小羊孩	567
狡猾的狐狸和冒失的山羊	516	空话不是诺言	570
狐狸和猴子比家世	518	老渔翁	572
北风和太阳比威力	520	戴假面具的犀牛	573
埋在葡萄园中的珠宝 ...	522	鸡群中的不速之客	576
自不量力的穴鸟	525	苦乐相依的渔夫们	579
狐狸又遇吹牛王	527	秃尾狐居心不良	580
口是心非的樵夫	528	狐狸老二有一个梦想 ...	583
黑熊的忠告	530	吹竹箫的渔夫	585
喜新厌旧的牧羊人	532	寻找居处的青蛙	586
美学理论家狐狸	535	烧炭人和漂布人	588
小狐狸胆子大起来了 ...	537	狐狸和荆棘	590
背信弃义的鹰	539	摸着识别动物的小孩 ...	591
说谎的绅士	542	瞎眼的小鹿	592
吃不到葡萄就说葡萄酸	544	掉进枯井的天文学家 ...	593
将屈辱化作力量	546	幸灾乐祸的猫	594
吃你没商量	548	小楼绅士	596
青蛙的冒险游戏	550	拦河张网的渔夫	598
自我陶醉的梅花鹿	552	跳进船舱的金枪鱼	599
狗和主人	554	讲究实惠的鹤	600
死不知悔的驴子	556	难逃劫难的鱼狗鸟	601
狐狸和狗	558	沉船落难的人	603
中箭的鹿	560	生金蛋的鸡	604
		脚踏实地的老牛	606
		好恶作剧的人	607

母亲的心愿	609	猪牛羊三友	622
吵吵闹闹的四兄弟	610	吹牛的运动员	624
倒挂在木柱上的猫	612	拉犁耙的狼	626
善恶不分的农夫	614	死里逃生的狗	627
蝮蛇求助的遭遇	617		
多行不义必自毙	619		
猎狗和看家狗	621		

捕鸟人和冠雀

有位捕鸟人对于捕鸟十分有技巧，每次他来到树林里，都不会空手而归。

说起来也许你都不会信，有一次这位捕鸟人从早晨来到树林里，到晚上离开时，竟然捕到了一百只鸟。

所以，当鸟儿们提到这位捕鸟人时，都恨得咬牙切齿，说：

“总有一天，一定要齐心协力置这个捕鸟人于死地。”

鸟儿们虽然这么说了，但这个机会什么时候才能到来呢？谁也不知道。更何况，鸟儿们商量完了，一展翅膀便各奔东西，今天飞到这里，明天飞到那里，各干各的事情，谁还能将这事儿放在心上呢！

这一天，捕鸟人带着捕鸟的网子一大早就来到了树林里。他看看风向，抬头望一望天，便动手将网张开。

一些鸟看到捕鸟人在那里忙着，便愤愤骂几声，悄悄地飞走了。

这时，有一只从远方飞来的冠雀路过这里，看到捕鸟人正在忙碌着，便飞到跟前，与捕鸟人聊了起来。冠雀问捕鸟人：“喂，朋友，你在干什么呢？”

捕鸟人张完网，看看树林里的鸟都飞得差不多了，心里好懊丧，看到冠雀来了，又问这种傻话，便对冠雀说：

“聪明的冠雀，这种事你还没看出来吗？我在建造城市呢！”

冠雀听说捕鸟人在建城市，又问道：

“朋友，你为什么要建城市呢？”

捕鸟人说：

“我的这项工程可是为所有的鸟儿造福的。你看，鸟儿们整天在风里雨里飞来飞去，有时候连个住的地方都没有，多不幸啊。我的城市建好后，它们就可以住到这里来了。”

冠雀听了十分高兴地说：

“真有这样的好事吗？那我要代表冠雀好好地谢谢你了。”

捕鸟人看到冠雀信以为真了，就对它说：

“我希望你成为这个城市的第一位居民。”

捕鸟人说完，便走到一边去了。

冠雀看到捕鸟人走了，知道城市一定建成了，便展开翅膀飞进网里，住进了城市。

当捕鸟人跑过来将冠雀捉到手里时，冠雀才有所觉悟地说：

“朋友啊，如果你建立这样的城市，你找到的居民决不会多。”

这个故事是说，如果统治者残暴，城市和家园都会被人民舍弃。

捕鸟人和鹳鸟

捕鸟人用谎话捕到了冠雀。冠雀曾对捕鸟人说：

“喂，朋友，如果你建立这样的城市，你找到的居民决不会多。”

但是人毕竟比鸟儿聪明，他可以三番五次地去骗鸟儿。

这一天，捕鸟人又带着捕鸟的网来到树林里。今天，他是专门来捕鹳的。因为，有一个贵族十分喜欢鹳。他对捕鸟人说：

“你想办法去为我捕一只鹳来，我给你十个金币。”

捕鸟人一听，立即说：

“贵族老爷，我看十个金币少些。因为鹳是非常聪明的鸟。在中国这种鸟被称作“仙鹳”，它是非常有灵气的。我看十五个金币才行。”

贵族听了，也觉得有道理，便答应了捕鸟人的价钱。

为了能得到十五个金币，捕鸟人格外卖力气。他认真地将网挂在树上，仔仔细细地将伪装放好，然后，悄悄地躲到一边藏了起来。

捕鸟人藏在不远处，一会儿学着小鹳叫妈妈的声音，一会儿又学母鹳求偶的声音。可是，捕鸟人等啊，等啊，好长时间过去了，也不见鹳的半点儿影子。

捕鸟人等得十分不耐烦，但想到那十五个金光闪闪的金币，他又稳下了情绪。

正当这时，几只鹌鹑从远处飞进了树林里。它们东瞅瞅西看看，不一会儿便朝捕鸟人挂着网的树边飞来了。它们一边飞一边叫，仿佛是在呼唤着什么。

鹌鹑们一声声地呼唤着，不由自主地朝捕鸟网撞去，一下子就被网罩住了。就在这个时候，一只鹤也随之飞进了网里。

捕鸟人一看，可真乐坏了，他立即动手将那几只鹌鹑和那只鹤捉了起来。

鹌鹑看到自己被捕鸟人捉住了，便哀求捕鸟人说：

“求求你放了我们吧，我们是无意中来到这片树林里的，根本无意冒犯你！”

捕鸟人说：

“我将你们与鹤一起捉住了，今天我是为了捉鹤，既然你们与鹤在一起，我无论如何也不能只将鹤留下，而将你们放掉。”

鹌鹑对捕鸟人又说：

“我们对人从来无害，而且还十分有益，因为我们专门捕捉蛇和别的爬虫。”

捕鸟人说：

“在我的眼里，鹤就是坏蛋，即使你不算坏，但是你与坏蛋在一起，也就应该受到惩罚。”

因此，我们应该避免和坏人交往，免得被认为同他们的坏事有牵连。

野鸽和家鸽

捕鸟人为了能捕到各种鸟，练就了非常多的手段，有时简直到了无所不用的地步。

捕过了冠雀，捕过了鹁和鹤，捕鸟人又将注意力转移到了野鸽子的身上，因为市场上野鸽的价钱非常高。

野鸽子的肉十分鲜美，味道特殊，在餐馆中一只烧野鸽能卖到五个金币。这能不让捕鸟人下功夫去捕吗？

天刚刚亮，捕鸟人便带着捕鸟网出发了。趁着树林里的晨雾还没有散去，捕鸟人便将网张开了。

他将网张好，又拿出几只家鸽将它们拴在网里。因为，有了这几只家鸽在网里，就会有野鸽子来认亲了。

捕鸟人做完这一切，又像往常一样，悄悄地走开，躲到一边去等待收获了。

网里的几只家鸽在那里无事，便聊了起来。一只说：

“我们在这里引诱野鸽，等它们上钩后，它们会不会埋怨我们？”

另一只说：

“埋怨也没有办法，我们只有听主人的话才行啊！”

当它们正聊着的时候，网前传来了动静。是3只野鸽飞到了网前。野鸽看到家鸽，便对它们说：

“喂，早晨好，朋友，你们在这里干什么吗？”

家鸽说：

“一会有个十分愉快的聚会，我们在这里等着要来的朋友呢，你们快请到里边吧！”

听完家鸽的话，野鸽连想也没想，一个跟一个地钻进了网里。

捕鸟人立即跑上前去，把三只野鸽全都捉住了。这时，野鸽才知道自己上了家鸽的当。它们对家鸽说：

“真不敢相信，出卖我们的竟然是你们——我们的同族。这真让我们感到世风日下啊。你们应该将捕鸟人的诡计告诉我们，以免我们陷入捕鸟人的魔爪，哪里想到你们是捕鸟人的帮凶。”

家鸽听了野鸽的责难，一点儿也不觉得难为情，它们对野鸽说：

“对我们家鸽来说，维护主人的利益永远要先于照顾自己的同族。因为，这在我们的眼里是天经地义的。”

所以，那些由于帮助自己的主人而背弃亲族情谊的奴仆，无可厚非。